

Res. No. 325-21 que aprueba la Primera Enmienda al Contrato de Fabricación y Suministro, suscrita con Pfizer Free Zone Panamá, S. de R.L., con domicilio en la ciudad de Panamá, República de Panamá, de fecha 23 de julio de 2021. G. O. No. 11037 del 15 de septiembre de 2021.

**EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República**

Res. No. 325-21

Visto: El artículo 93, numeral 1), literal k) de la Constitución de la República.

Vista: La Resolución núm.116-21 que aprueba el Contrato de Fabricación y Suministro, del 5 de mayo de 2021, entre la República Dominicana y Pfizer Free Zone Panamá, S. de R. L., para el suministro de 9,999,990 dosis de la vacuna para la prevención de la COVID-19, por un monto de US\$119,999.880.

Vista: Primera Enmienda al Contrato de Fabricación y Suministro, suscrita con Pfizer Free Zone Panamá, S. de R.L., con domicilio en la ciudad de Panamá, República de Panamá, de fecha 23 de julio de 2021.

R E S U E L V E:

Único: Aprobar la Primera Enmienda al Contrato de Fabricación y Suministro, suscrita en fecha 23 de julio de 2021, con Pfizer Free Zone Panamá, S. de R.L., con domicilio en la ciudad de Panamá, República de Panamá, representado por el señor Bradley Allen Silcox, presidente y representante legal y el gobierno de la República Dominicana, representado por el señor Daniel Enrique de Jesus Rivera Reyes, Ministro de Salud Pública y Asistencia Social. Dicha enmienda acuerda la donación por parte del gobierno de los Estados Unidos de 1,000,350, dosis de la vacuna Pfizer-BioNTech contra la COVID-19, así como 1,002,000 dosis de diluyente, que copiado a la letra dice así:



LUIS ABINADER

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DOMINICANA

P.E. núm. 43-21

**PODER ESPECIAL AL MINISTRO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA
SOCIAL**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 128 de la Constitución de la República, y de conformidad con las disposiciones de la Ley núm. 1486, sobre la Representación del Estado en los Actos Jurídicos, del 20 de marzo de 1938, mediante el presente documento otorgo poder especial al ministro de Salud Pública y Asistencia Social, para que en nombre y representación del Estado dominicano suscriba con Pfizer Free Zone Panamá, S. de R.L., con domicilio en ciudad de Panamá, República de Panamá, la Primera Enmienda al Contrato de Fabricación y Suministro, para la recepción de una donación por parte del Gobierno de los Estados Unidos de 1,000,350 de dosis de la vacuna Pfizer-BioNTech contra la COVID-19, así como 1,002,000 dosis de diluyente.

En la enmienda de referencia queda estipulado que su fecha efectiva está sujeta a la aprobación previa del Congreso Nacional de acuerdo con el ordenamiento constitucional y legal de la República Dominicana.

También en ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 128 de la Constitución de la República, y de conformidad con las disposiciones de la Ley núm. 1486, sobre la Representación del Estado en los Actos Jurídicos, del 20 de marzo de 1938, mediante el presente documento otorgo poder especial al ministro de Salud Pública y Asistencia Social, para que en nombre y representación del Estado dominicano suscriba, luego de la aprobación congresual, el Acuerdo de Donación con el Gobierno de los Estados Unidos, específicamente con el Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS), para la recepción de la donación de aproximadamente un millón de dosis de la vacuna Pfizer-BioNTech contra la COVID-19 y su diluyente.

DADO en Santo Domingo de Guzmán. Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil veintiuno (2021).

LUIS ABINADER

FIRST AMENDMENT TO MANUFACTURING AND SUPPLY AGREEMENT	PRIMERA ENMIENDA AL CONTRATO DE FABRICACIÓN Y SUMINISTRO
THIS FIRST AMENDMENT AGREEMENT ("First Amendment") is dated as of July 23rd 2021 ("First Amendment Date") and is made by and between Pfizer Free Zone Panama, S. de R.L. with offices at Panamá City, represented by its President and legal representative, Bradley Silcox, US citizen, with US passport number 642926747 (hereinafter "Pfizer") and the Government of the Dominican Republic duly represented by the Ministry of Health and Social Assistance of Dominican Republic with offices at Hector Homero Av. Tiradentes Street, Santo Domingo, D.N. 10514, represented in this act by the Minister of Health and Social Assistance, Daniel Enrique de Jesus Rivera Reyes appointed by the Decree 132-21 granted on March 1st 2021 (hereinafter "Purchaser") and amends the Manufacturing and Supply Agreement entered into by and between Pfizer and Purchaser on May 5th 2021 ("Original Agreement"). Capitalized terms used, but not defined herein, shall have the meaning ascribed to such term in the Original Agreement.	ESTA PRIMERA ENMIENDA AL CONTRATO (la "Primera Enmienda") con fecha de ~~23 de julio de 2021~~ ("Fecha de la Primera Enmienda") es suscrita por y entre Pfizer Free Zone Panama, S. de R.L. con domicilio en Ciudad de Panamá, representada en este acto por su Presidente y representante legal, Bradley Silcox, ciudadano de los Estados Unidos de América, portador del pasaporte de su país número 642926747 (en adelante "Pfizer") y el Gobierno de República Dominicana debidamente representado por el Ministerio de Salud y Asistencia Social de la República Dominicana con oficinas en Avenida Hector Homero Calle Tiradentes, Santo Domingo, D.N. 10514, representada en este acto por el Ministro de Salud y Asistencia Social, Daniel Enrique de Jesús Rivera Reyes, designado mediante el Decreto 132-21 del 1 de marzo de 2021 (en adelante el "Comprador") y modifica el Contrato de Fabricación y Suministro suscrito entre Pfizer y el Comprador el 5 de mayo del 2021 ("Contrato Original"). Los términos en mayúsculas utilizados, pero no definidos en este documento tendrán los significados atribuidos a dichos términos en el Contrato Original.
WHEREAS, in order to address the global COVID-19 pandemic, the United States government desires to donate Product and diluent from Pfizer to certain countries, including Dominican Republic ("US Donation Program");	POR CUANTO, para hacer frente a la pandemia mundial de COVID-19, el gobierno de los Estados Unidos desea donar el Producto y el diluyente comprados a Pfizer a ciertos países, incluyendo República Dominicana ("Programa de Donaciones de los Estados Unidos");
WHEREAS, Pfizer is in possession of doses of Product and diluent from US Donation Program;	POR CUANTO, Pfizer está en posesión de dosis del Producto y diluyente del Programa de Donaciones de los Estados Unidos;

WHEREAS , the Parties desire to enter into this Amendment to provide free of charge doses of Product and diluent by Pfizer to Purchaser, as allocated from the US Donation Program;	POR CUANTO , las Partes desean suscribir esta Enmienda para suministrar dosis gratuitas del Producto y diluyente de Pfizer al Comprador, según lo asignado por el Programa de Donaciones de los Estados Unidos;
WHEREAS , Pfizer desires to provide the United States government donations through its Affiliate Pfizer Overseas LLC, and Purchaser agrees to receive the Products accordingly;	POR CUANTO , Pfizer desea proporcionar las donaciones del Programa de Donaciones de los Estados Unidos a través de su afiliada Pfizer Overseas LLC, y el Comprador acuerda recibir los Productos de conformidad;
WHEREAS , Purchaser has requested Pfizer to include Pfizer Overseas LLC on the existing Authorization;	POR CUANTO , El Comprador ha solicitado a Pfizer la inclusión de Pfizer Overseas LLC en la Autorización existente;
WHEREAS , Pfizer has submitted pursuant to Section 4.2 of the Original Agreement documentation requesting the addition of Pfizer Overseas LLC to the existing Authorization;	POR CUANTO , Pfizer ha sometido de acuerdo con la Sección 4.2 del Contrato Original documentación solicitando la adición de Pfizer Overseas LLC como parte de la Autorización existente;
WHEREAS , Purchaser will obtain the necessary Government consents to enable Pfizer to provide the donations through its Affiliate Pfizer Overseas LLC;	POR CUANTO , El Comprador obtendrá los consentimientos necesarios de parte del Gobierno para permitir a Pfizer proveer las donaciones a través de su Afiliada Pfizer Overseas LLC;
WHEREAS , the Parties acknowledge that this First Amendment is subject to Congressional Approval by the Dominican Republic as set forth in Section 1.12 of the Original Agreement; and	POR CUANTO , las Partes reconocen que esta Primera Enmienda está sujeta a aprobación Congresual por parte del Congreso Nacional Dominicano en los términos señalados en la Sección 1.12 del Contrato Original; y
WHEREAS , in accordance with Section 12.16 of the Original Agreement, the Parties desire to enter into this Amendment to amend such terms in accordance with the terms set forth herein.	POR TANTO , de conformidad con la Sección 12.16 del Contrato Original, las Partes desean suscribir esta Enmienda para modificar dichos términos en conformidad con los términos establecidos en este documento.
NOW, THEREFORE , in consideration of these premises and the covenants and agreements set forth herein, the sufficiency of which is hereby acknowledged and agreed, and intending to be legally bound thereby, the Parties hereby agree as follows:	POR LO TANTO , teniendo en cuenta estas premisas y los acuerdos establecidos en este documento, cuya aceptación y suficiencia se reconocen por la presente con la intención de que estén legalmente vinculadas, las Partes acuerdan lo siguiente:

1. AMENDMENTS TO THE ORIGINAL AGREEMENT	1. ENMIENDAS AL CONTRATO ORIGINAL
The Parties agree to amend the Original Agreement as follows:	Las Partes modifican el Contrato Original de la siguiente manera:
1.1. Section 1.45 of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following definition of Product: "Product" means the medicinal product being BNT162b2, a nucleoside-modified messenger RNA (mRNA) vaccine that encodes an optimized SARS-CoV-2 full length spike glycoprotein (S) in an unpreserved frozen multi-dose vial that must be diluted, for which Authorization has been granted for the prevention of COVID-19, including subsequent non-material variations as reasonably determined by Pfizer or BioNTech or any of their Affiliates and approved by the relevant regulatory authority. For the avoidance of doubt, changes to the active substance or antigenic characteristics of BNT162b2 encoding a variant or new strain of SARS-CoV-2 as well as any new formulation of BNT162b2 are explicitly excluded from the scope of the "Product" as defined herein, as are any other significant product changes as Pfizer or BioNTech or any of their Affiliates may reasonably determine.	1.1. La Sección 1.45 del Contrato Original por este medio se elimina en su totalidad, y se reemplaza la definición de Producto de conformidad con lo siguiente: "Producto" significa el producto medicinal BNT162b2, una vacuna de ARN mensajero (mARN) modificado por nucleósidos la cual codifica una glucoproteína (S) de pico optimizada del SARS-CoV-2, presentada en un vial multidosis congelado sin preservantes que debe diluirse para su administración, para el cual la Autorización ha sido otorgada para la prevención del COVID-19, incluyendo variaciones no materiales subsecuentes, según sea razonablemente determinado por Pfizer o BioNTech o cualquiera de sus Afiliadas y aprobado por la autoridad regulatoria respectiva. Para evitar cualquier duda, cambios a la sustancia activa o a características antigénicas de BNT162b2 codificando una variante o una nueva cepa del SARS-COV-2, así como cualquier nueva formulación de BNT162b2 se excluyen expresamente del alcance de "Producto" como se define acá, así como cualquier otro cambio significativo del producto que Pfizer o BioNTech o cualquiera de sus Afiliadas razonablemente determine.
1.2. Section 1.57 of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following definition of Vaccine: "Vaccine" shall include (a) all vaccines manufactured, in whole or in part, or supplied, directly or indirectly, by or on behalf of Pfizer or BioNTech or any of their Affiliates that are intended for the prevention of the human disease COVID-19 or any other human disease, in each case which is caused by any of the virus SARS-CoV-2, and/or any or all related strains, mutations, modifications or derivatives of the foregoing that are (i) procured by Purchaser by any means whether	1.2. La Sección 1.57 del Contrato Original por este medio se elimina en su totalidad, y se reemplaza la definición de Vacuna de conformidad con lo siguiente: "Vacuna" incluye (a) todas las vacunas fabricadas o suministradas, en todo o en parte, directa o indirectamente, por o en nombre de Pfizer o BioNTech o cualquiera de sus Afiliadas, enfocadas para prevenir enfermedades por COVID-19 en humanos o cualquier otra enfermedad, causadas, en cada caso, por el virus SARS-CoV-2 y/o cualquier otra cepa, mutación, modificación o derivación de los anteriores que sean (i) adquiridas por el Comprador por cualquier medio, ya sea en

pursuant to this Agreement or by way of any other purchase or donation including from any third party or otherwise, whether or not authorized pursuant to Section 2.1, and whether procured prior to or following execution of this Agreement, or (ii) administered in the Jurisdiction by or on behalf of Pfizer (including to employees and agents), whether with Contracted Doses or non-Contracted Doses, and whether administered prior to or following execution of this Agreement, (b) any device, technology, or product used in the administration of or to enhance the use or effect of, such vaccine, (c) any component or constituent material of (a) or (b), (d) any diluent or syringes provided by or on behalf of Pfizer, its Affiliates, or any Indemnatee under or in connection with this Agreement, or (e) any use or application of any product referred to in (a), (b) or (d)."	virtud de este Contrato o mediante cualquier otro medio de compra o donación, incluso de un tercero, o de otra forma de adquisición, ya sea autorizada o no en virtud de la Sección 2.1, y ya sea adquirida antes o después de la firma de este Contrato, o (ii) administrada en la Jurisdicción por o en nombre de Pfizer (incluido empleados y agentes), ya sea con Dosis Contratadas o con Dosis no Contratadas, y ya sea administrada antes o después de la firma de este Contrato; (b) cualquier dispositivo, tecnología o producto usado para aplicar esa vacuna o mejorar su uso o efecto; o (c) cualquier componente o material integrado en (a) o (b), (d) cualquier diluyente o jeringa suministrado por o en nombre de Pfizer, sus Filiales, o cualquier Indemnizado bajo o en conexión con este Acuerdo, o (e) cualquier uso o aplicación de cualquier producto contenido en (a), (b) o (d)."
1.3. Section 2 of the Original Agreement is hereby amended adding a new Section 2.9 as follows: "2.9. <u>Donated Doses.</u> (a) Subject to the terms and conditions set forth herein, Pfizer agrees (and shall procure the agreement of its Affiliate Pfizer Overseas LLC) to the donation by the United States government to Purchaser of 1,000,350 doses of Product and 1,002,000 doses of diluent (the "Donated Doses"). The Parties expressly agree that the Donated Doses shall only be allocated from the US Donation Program. Purchaser agrees to waive any and all custom duties, VAT or taxes applicable to the Donated Doses. The Donated Doses shall be in addition to the total Contracted Doses ordered by Purchaser under the Agreement. Pfizer shall procure that Pfizer Overseas LLC shall deliver the Donated Doses to Purchaser to an authorized delivery location agreed upon by the Parties in accordance with the Agreement. For the avoidance of doubt Pfizer Overseas LLC is responsible for delivering the Donated Doses but shall not take ownership in the Donated Doses, nor	1.2. La Sección 2 del Contrato Original por este medio se modifica con la adición del una nueva Sección 2.9 de la siguiente manera: "2.9 <u>Dosis Donadas.</u> (a) Sujeto a los términos y condiciones establecidos en este documento, Pfizer acuerda (y procurará el acuerdo de su Afiliada Pfizer Overseas LLC) la donación por parte del gobierno de los Estados Unidos al Comprador de 1,000,350 dosis del Producto y 1,002,000 dosis de diluyente (las "Dosis Donadas"). Las Partes acuerdan expresamente que las Dosis Donadas solo se asignarán del Programa de Donaciones de los Estados Unidos. El Comprador acuerda eximir todos y cada uno de los impuestos aduaneros, IVA o impuestos aplicables a las Dosis Donadas. Las Dosis Donadas serán adicionales a las Dosis Contratadas totales ordenadas por el Comprador en virtud del Acuerdo. Pfizer deberá procurar que Pfizer Overseas LLC entregue las Dosis Donadas a un sitio de entrega autorizado acordado entre las Partes de conformidad con el Contrato. Para evitar cualquier duda Pfizer Overseas LLC es el

transfer title in the Donated Doses to Purchaser, nor have any role in importation as Purchaser shall be the sole importer of the Donated Doses in front of the relevant customs authorities. The Donated Doses are not subject to Sections 3.1, 3.2 and 3.3 of the Agreement. Notwithstanding Section 2.4(c) Donated Doses supplied by Pfizer Overseas LLC pursuant to this Section 2.9 may be supplied in either volume quantities of 25 vials/150 doses per tray (6 doses per vial) or the quantity amounts set forth in Section 2.4(c). In the event Donated Doses are supplied in volume quantities of 25 vials/150 doses per tray, Attachments D1 and E1, attached hereto shall apply and supersede Attachments D and E solely for the Donated Doses. Except as otherwise expressly set forth in this Section 2.9 (including that such Donated Doses are not subject to Sections 3.1, 3.2 and 3.3 of the Agreement), the Donated Doses shall be subject to the same terms and conditions of this Agreement for Contracted Doses, as applicable, and the Donated Doses shall be deemed Product for purposes of this Agreement. Pfizer shall procure that Pfizer Overseas LLC shall issue to Purchaser an invoice for the Donated Doses, in accordance with the invoicing provisions of the Agreement. Such invoice shall include the value of the Donated Doses for customs purposes only, to allow Purchaser to (i) obtain insurance during transportation, and (ii) declare the value of the Donated Doses for customs purposes in the receiving country.

(b) Section 2.8 of the Original Agreement is hereby replaced with the following terms solely for the Donated Doses:

- i. Delivery of the Donated Doses shall be CIP. Pfizer's liability

responsable de entregar las Dosis Donadas pero no asumirá la titularidad de las Dosis Donadas, ni transferirá el título en las Dosis Donadas al Comprador, ni tampoco tendrá ningún rol en la importación toda vez que el Comprador será el único importador de las Dosis Donadas frente a las autoridades aduaneras respectivas. Las Dosis Donadas no estarán sujetas a las Secciones 3.1, 3.2 y 3.2 del Contrato Sin perjuicio de la Sección 2.4(c), las Dosis Donadas provistas por Pfizer Overseas LLC de acuerdo con esta Sección 2.9 podrán ser suministradas cantidades de 25 viales/150 por bandeja (6 dosis por vial) o en la cantidad señalada en la Sección 2.4(c). En el evento en que las Dosis Donadas sean suministradas en cantidades de volumen de 25 viales/150 dosis por bandeja, los Anexos D1 y E1, que se adjuntan al presente aplicarán y reemplazarán los Anexos D y E únicamente para las Dosis Donadas. Salvo que se establezca expresamente lo contrario en esta Sección 2.9 (incluyendo que las Dosis Donadas no están sujetas a las Secciones 3.1, 3.2 y 3.3 del Contrato), las Dosis Donadas estarán sujetas a los mismos términos y condiciones de este Contrato para las Dosis Contratadas, en lo aplicable, y las Dosis Donadas se considerarán Producto para los efectos de este Contrato. Pfizer procurará que Pfizer Overseas LLC emita una factura al Comprador por las Dosis Donadas, de acuerdo con las provisiones de facturación del Contrato. Dicha factura deberá incluir el valor de las Dosis Donadas para propósitos aduanales únicamente, para permitir que el Comprador (i) obtenga los seguros en relación con el transporte y (ii) declare el valor de las Dosis Donadas para propósitos de aduanas en el país que recibe.

(b) La Sección 2.8 del presente Contrato Original se reemplaza en relación a las Dosis Donadas con el siguiente texto:

- i. La entrega de las Dosis Donadas se realizará CIP. La

shall cease at, and title to the Donated Doses, and risk of loss or damage shall pass to, Purchaser at the first point of entry in Dominican Republic at any airport in Dominican Republic, before customs clearance (the "Point of Delivery"). Pfizer reserves the right to change any supply or Point of Delivery by giving Purchaser adequate notice as acceptable under the Laws. For purposes of this Section 2.9, the terms CIP shall have the meaning ascribed thereto in INCOTERMS 2020 as published by the ICC, Paris, France.

- ii. Purchaser shall be the sole importer of the Donated Doses in front of the relevant customs authorities in Dominican Republic ("Importer of Record") and shall be responsible to obtain, where applicable, at its own risk and expense, any import license or other official authorization and carry out all customs formalities for the import of the Donated Doses in Dominican Republic. Purchaser shall also be responsible to pay, where applicable, all duties, taxes and other charges, as well as the costs of carrying out customs formalities payable upon import of the Donated Doses. Given the nature of the Donated Doses, Purchaser undertakes to support the carrier to clear the Donated Doses from the relevant customs authorities as soon as possible and, in any event, within one (1) Business Day from the arrival of the Donated Doses at the Point of Delivery; Purchaser acknowledges that any delay in

responsabilidad de Pfizer cesará en y el título sobre las Dosis Donadas y el riesgo de pérdida o daño pasará al Comprador en el primer punto de entrada en República Dominicana, en cualquier aeropuerto en República Dominicana, antes de la liberación de aduana ("Punto de Entrega"). Pfizer se reserva el derecho de cambiar cualquier suministro o Punto de Entrega notificando de manera adecuada al Comprador de conformidad con las Leyes. Para el propósito de esta Sección 2.9 los términos CIP tendrán el significado propio de los INCOTERMS 2020 publicados por la CCI, París, Francia.

- ii. El Comprador será el único importador de las Dosis Donadas frente a las autoridades aduaneras correspondientes en República Dominicana ("Importador de Registro") y será el responsable de obtener, de ser aplicable, bajo su entero riesgo y gastos, cualquier licencia de importación u otra autorización oficial y cumplir con las formalidades aduaneras para la importación de las Dosis Donadas en República Dominicana. El Comprador será así mismo responsable de pagar, de ser aplicable, las tasas, impuestos u otros cargos, así como los costos de cumplir con las formalidades aduaneras pagaderas con la importación de las Dosis Donadas. Dada la naturaleza de las Dosis Donadas, el Comprador se compromete a apoyar al transportador para liberar las Dosis Donadas de la autoridad competente tan pronto como sea posible, y en todo caso, dentro del siguiente día hábil posterior

such clearance process might affect the overall shelf-life of the Donated Doses. Subject to Pfizer's prior written approval, the Purchaser can request and procure any such customs clearance services from the carrier. The Purchaser confirms that the required documents for customs clearance of the Donated Doses are indicated in Attachment I.

iii. Without prejudice to the generality of the foregoing, following the transfer of title to and risk of the Donated Doses to Purchaser at the Point of Delivery as defined under this Section 2.9(b)(i), Purchaser shall be fully responsible for and liable in relation to any risk of loss or damage or wastage of the Donated Doses, and for ensuring appropriate disposal in accordance with Sections 2.7(d) and 2.7(e). For absolute clarity, even though Pfizer will support in the transportation of the Donated Doses from the Point of Delivery to the destination agreed by the Parties under Section 2.4 through the carrier, Pfizer will not be liable for any risks of loss or damage to the Donated Doses after the Point of Delivery, including without limitation, temperature excursions, theft, or damages of any kind to the Donated Doses.

iv. Without prejudice to Section 4.4, Purchaser acknowledges that Pfizer will not, in any circumstances, accept any

a la llegada de las Dosis Donadas al Punto de Entrega; el Comprador entiende que cualquier demora en dicho proceso de liberación podrá afectar la vida útil de las Dosis Donadas. Sujeto a la aprobación por escrito de Pfizer, el Comprador podrá solicitar y obtener servicios de liberación aduanera de parte del transportador. El Comprador confirma que los documentos requeridos para la liberación aduanera de las Dosis Donadas son los indicados en el Anexo I.

iii. Sin perjuicio de las generalidades del presente, una vez se haya dado la transferencia del título a y el riesgo sobre las Dosis Donadas al Comprador en el Punto de Entrega tal como se define en la Sección 2.9(b)(i), el Comprador será enteramente responsable por los riesgos de pérdida o daño o desperdicio de las Dosis Donadas, y de asegurar la adecuada disposición de conformidad con las Secciones 2.7(d) y 2.7(e). Para absoluta claridad, aunque Pfizer apoye el proceso de transporte de las Dosis Donadas desde el Punto de Entrega hasta el destino acordado por las Partes bajo la Sección 2.4 a través del transportador, Pfizer no será responsable de ningún riesgo de pérdida o daño de las Dosis Donadas después del Punto de Entrega, incluyendo sin limitación a variación en la temperatura, robo o pérdida de cualquier tipo sobre las Dosis Donadas.

iv. Sin perjuicio de la Sección 4.4, el Comprador entiende que Pfizer bajo ninguna circunstancia aceptará ninguna

returns of Donated Doses (or any dose). In particular, following receipt of the Donated Doses in accordance with this Section 2.9, no Donated Doses returns may take place under any circumstances (inclusive of future changes in stock, changes in Donated Doses allocation, delivery, demand or new product launch). (c) Except as otherwise expressly set forth in this Section 2.9, the Donated Doses shall be subject to the same terms and conditions of this Agreement for Contracted Doses, as applicable, and the Donated Doses shall be deemed Product for purposes of this Agreement. (d) The Parties shall comply with all applicable anti-corruption Laws in connection with the Donated Doses.	devolución de Dosis Donadas (ni de ninguna dosis). En particular, al recibo de las Dosis Donadas de conformidad con la Sección 2.9, ninguna devolución de Dosis Donadas podrá darse bajo ninguna circunstancia (incluyendo cambios futuros en el inventario, cambios en la distribución de las Dosis Donadas, entrega, demanda o lanzamiento de nuevo producto. (c) Salvo que se establezca expresamente lo contrario en esta Sección 2.9, las Dosis Donadas estarán sujetas a los mismos términos y condiciones de este Acuerdo para las Dosis Contratadas, según corresponda, y las Dosis Donadas se considerarán Producto para los fines de este Acuerdo. (d) Las Partes cumplirán con todas las Leyes anticorrupción aplicables en relación con las Dosis Donadas.
1.3. A new Section 4.2(e) is added to the Original Agreement as follows: "(e) Prior to delivery of the Donated Doses, the Purchaser has requested, and Pfizer has submitted for approval, Pfizer Overseas LLC to be listed as an additional party on the existing Conditional Approval granted by MISPAS in order to provide for the delivery of such Donated Doses by Pfizer Overseas LLC."	1.3. Una nueva Sección 4.2(e) se adiciona al Contrato Original de la siguiente manera: "(e) Previo a la entrega de las Dosis Donadas, el Comprador ha solicitado y Pfizer ha sometido para aprobación que, Pfizer Overseas LLC sea enlistado como una entidad adicional en la Aprobación Condicional otorgada por el MISPAS para poder proveer las Dosis Donadas por parte de Pfizer Overseas LLC."
1.4. The definition of "Indemnitees" in Section 8.1 of the Original Agreement is hereby amended with the addition of "the United States Government" as an additional indemnitee for purposes of the Donated Doses.	1.4. La definición de "Partes Indemnizadas" en la Sección 8.1 del Contrato Original se modifica por la presente con la adición de "el Gobierno de los Estados Unidos" como una Parte Indemnizada adicional para los fines de las Dosis Donadas.
1.5. A new Attachment I is added to the Original Agreement in the form attached hereto as Attachment I	1.5. Un nuevo Anexo I es adicionado al Contrato Original de acuerdo con lo que se incluye como Anexo I de la presente.

2. EFFECTIVE DATE This First Amendment effective date ("First Amendment Effective Date") will be the date in which Congressional Approval for the Amendment is granted, as defined in Section 1.12 of the Original Agreement. In the event that the entirety of this First Amendment does not receive Congressional Approval, then the terms set forth herein, shall no longer be binding, and otherwise have no legal force or effect. In such event, this First Amendment shall automatically terminate.	2. FECHA EFECTIVA La fecha efectiva de esta Primera Enmienda ("Fecha Efectiva de la Primera Enmienda") será la fecha en la que se obtenga la Aprobación Congressional en los términos señalados en la Sección 1.12 del Contrato Original. Si esta Primera Enmienda no es ratificada por el Congreso Nacional, entonces los términos aquí contenidos, ya no serían vinculantes, y ya no tendrían efectos legales. En dicho caso, esta Primera Enmienda quedaría terminada.
3. CONTINUING FORCE AND EFFECT; ENTIRE AGREEMENT Except as otherwise amended under the terms of Section 1 herein, the Original Agreement shall remain in full force and effect. This First Amendment and the Original Agreement, together with any attachments and amendments (and as such attachments may be amended, amended and restated or replaced from time to time), which are hereby incorporated by reference, constitute the entire agreement of the Parties with respect to its subject matter and merges and supersedes all prior discussions and writings with respect to thereto. Except as otherwise set out herein, no modification or alteration of this First Amendment or the Original Agreement shall be binding upon the Parties unless contained in a writing signed by a duly authorized agent for each respective Party and specifically referring hereto or thereto.	3. VIGENCIA CONTINUA; ACUERDO COMPLETO Salvo que se modifique bajo los términos de la Sección 1, el Contrato Original permanecerá en pleno vigor y efecto. Esta primera Enmienda y el Contrato Original, junto con sus adjuntos y modificaciones (y como tal los adjuntos pueden ser modificados, modificados y actualizados o reemplazados de vez en cuando), los cuales se incorporan por referencia, constituyen el acuerdo completo de las Partes con respecto a su objeto y sustituye todas las discusiones previas y escritos con respecto al mismo. Salvo que se establezca lo contrario en el presente documento, ninguna modificación o alteración de esta primera Enmienda del Contrato Original será vinculante para las Partes salvo que esté contenida en un escrito firmado por un agente debidamente autorizado de cada Parte respectiva y haciendo referencia específicamente al presente o al mismo.
4. LAW AND DISPUTES Any controversy, claim, counterclaim, dispute, difference or misunderstanding arising out of or relating to the interpretation or application of any term or provision of this First Amendment or claim arising out of or in connection with this First Amendment (including non-contractual disputes or claims) shall be governed by and construed under the terms of the Original Agreement, including but not limited to, the Negotiations of Dispute, Arbitration, Governing Law, Indemnification, Waiver of Sovereign Immunity, and Limits on Liability provisions in the Original Agreement.	4. LEGISLACIÓN Y DISPUTAS Cualquier controversia, demanda, reconvención, controversia, diferencia o malentendido que surja de o esté relacionada con la interpretación o aplicación de cualquier término o disposición de esta Primera Enmienda, o reclamo que surja de o en conexión con esta Primera Enmienda (incluidos disputas o reclamos no contractuales) se regirá e interpretará según los términos del Contrato Original, lo que incluye pero no se limita a las Negociaciones sobre disputas, arbitraje, leyes vigentes, compensación, renuncia a la soberanía jurisdiccional y límites a las disposiciones sobre responsabilidad en el Contrato Original.

5. COUNTERPARTS; FACSIMILE This First Amendment may be executed in one or more counterparts, all of which shall be considered one and the same agreement and shall become effective when one or more counterparts have been signed by each of the Parties hereto and Congressional Approval is granted as defined in Section 1.12 of the Original Agreement. This First Amendment may be executed and delivered by facsimile transmission, by electronic mail in "portable document format" (".pdf") form, or by any other electronic means intended to preserve the original graphic and pictorial appearance of a document, or by combination of such means.	5. EJEMPLARES; FACSIMIL Esta Primera Enmienda podrá ser ejecutada en uno o más ejemplares de un mismo tenor, todos los cuales deberán ser considerados como uno y el mismo acuerdo y entrarán en vigor cuando uno o más ejemplares hayan sido firmados por cada una de las Partes del mismo y se haya obtenido la Aprobación Congresual según se establece en la Sección 1.12 del Contrato Original. Esta Primera Enmienda podrá ser ejecutada y entregada mediante su transmisión por facsímil, por correo electrónico en "formato de documento portátil" (".pdf"), o por cualquier otro medio electrónico destinados a preservar el gráfico original y la apariencia pictórica de un documento, o por una combinación de tales medios.
IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this First Amendment to be duly executed and delivered as of the First Amendment Date.	EN FE DE LO CUAL, las Partes al mismo ejecutan debidamente esta Primera Enmienda a partir de la Fecha de la Primera Enmienda.
BRADLEY ALLEN SILCOX (FIRMA) Digitally signed by BRADLEY ALLEN SILCOX DN: cn=BRADLEY ALLEN SILCOX, o=PFIZER, ou=LEGAL, email=bradley.allen.silcox@pfizer.com, c=US c=US, o=PFIZER, ou=LEGAL, email=bradley.allen.silcox@pfizer.com, c=US Date: 2021.07.26 09:43:11 -0600 Pfizer Free Zone Panama, S. de R.L. Name Nombre: <u>Bradley Silcox</u> Title Cargo: <u>President and Legal Representative</u>  Government of the Dominican Republic duly represented by the Ministry of Health and Social Assistance of Dominican Republic Gobierno de República Dominicana debidamente representado por el Ministerio de Salud y Asistencia Social de la República Dominicana Name: <u>Daniel Enrique de Jesús Rivera Reyes</u> Title: <u>Minister of Health and Social Assistance of Dominican Republic Ministro de Salud Pública y Asistencia Social de República Dominicana</u>	

PA-Pluton

A. Daniel Rivera

Attachment D1 - Delivery Specification (25 Pack)	Anexo D1 - Especificación de Entrega (Empaque de 25)
Product Delivery, Storage & Handling Specifications Shipments will arrive in a long-distance thermal shipping container as provided by Pfizer in accordance with the Labelling and Packaging Specifications set forth in Attachment E ("Thermal Shipper"). At this time, the minimum package in any shipment shall be one (1) tray with 25 vials or 150 doses of Product. Purchaser ensures that at the expected time of arrival at the Places of Destination a dedicated person will be available to receive the Product, sign acceptance for delivery, and, immediately, no later than 24 hours of delivery, switch off the temperature logger located in the Thermal Shipper, and: (a) transfer the Product to: (i) a -75°C (+/- 15°C) ultra-low temperature ("ULT") freezer; or (ii) a -25°C to -15°C freezer; or (iii) a 2-8°C refrigerator; or (b) maintain the Product with sufficient supply of dry ice in accordance with the protocols for re-icing set forth below with such initial re-icing to occur no later than 24 hours from signature of acceptance of delivery. Purchaser acknowledges the following stability timelines as of the Effective Date: • The Product has a shelf-life of up to 6 months when stored at a constant -75°C (+/- 15°C) • The Thermal Shipper can be used as temporary storage for up to 30 days, as long as dry ice is replenished upon receipt and at least every five (5) days per Pfizer's guidelines. • The Product has an effective life of up to 2 weeks when stored in a freezer at -25°C to -15°C. The Product has an effective life of up to 1 month (31 days) when stored at refrigerator temperatures 2-8°C	Especificaciones de Entrega, Almacenamiento y Manipulación del Producto Los envíos llegarán en un contenedor de envío térmico de larga distancia proporcionado por Pfizer de acuerdo con las Especificaciones de Etiquetado y Embalaje establecidas en el Anexo E ("Caja Térmica"). En este momento, el paquete mínimo en cualquier envío será una (1) bandeja con 25 viales o 150 dosis del Producto. El Comprador asegura que a la hora prevista de llegada a los Lugares de Entrega una persona asignada estará disponible para recibir el Producto, firmar la aceptación de la entrega e, inmediatamente, a más tardar 24 horas después de la entrega, apagar el registrador de temperatura ubicado en la Caja Térmica y: (a) transferir el Producto a: (i) un congelador de temperatura ultra-baja ("ULT") a -75°C (+/- 15°C); o (ii) un congelador de -25°C a -15°C; o (iii) un refrigerador de 2-8°C; o (b) mantener el Producto con un suministro suficiente de hielo seco de acuerdo con los protocolos para la reposición de hielo que se establecen a continuación, con tal reposición de hielo inicial ocurriendo no más de 24 horas desde la firma de aceptación de la entrega. El Comprador reconoce los siguientes plazos de estabilidad a partir de la Fecha Efectiva: • El Producto tiene una vida útil de hasta 6 meses cuando se almacena a una temperatura constante de -75°C (+/- 15°C) • La Caja Térmica se puede usar como almacenamiento temporal hasta por 30 días, siempre que el hielo seco se reponga al recibirlo y al menos cada cinco (5) días según las pautas de Pfizer. • El Producto tiene una vida útil de hasta 2 semanas cuando se almacena en un congelador entre -25°C y -15°C. El Producto tiene una vida útil de

• Once the Product is thawed and reconstituted it can be retained for up to 6 hours at standard ambient room temperatures 2-25°C (36-77°F) Any further shipment or distribution of the Product by Purchaser from the Place(s) of Destination shall be through a certified shipping service, or use of its own logistics system, that will ensure next day delivery from the Place(s) of Destination to point of use of the Product; and Purchaser shall be liable for ensuring continual compliance with the cold chain requirements for any further distribution following delivery to a Place of Destination that is not a point of use of the Product. In all cases, Purchaser shall ensure that all Product is transported in (a) the Thermal Shipper with re-icing performed in accordance with the Protocols for re-icing set forth below, or (b) an alternate shipper purchased by Purchaser, in each case in a manner to maintain the temperature requirements set forth below. All costs associated with receiving, handling, storing and further delivery of the Product shall be the responsibility of Purchaser, and Purchaser shall ensure that all locations where any Product is delivered by, or on behalf of Purchaser, shall comply with the requirements set forth in this Attachment D and shall meet the standards set forth herein.	hasta 1 mes (31 días) cuando se almacena a una temperatura de refrigerador de 2 a 8°C. • Una vez descongelado y reconstituido el Producto, puede conservarse hasta 6 horas a temperatura ambiente estándar 2-25°C (36-77°F). Incluir lo siguiente si se espera una distribución adicional: "Cualquier envío o distribución adicional del Producto por parte del Comprador desde el (los) Lugar(es) de Destino se hará a través de un servicio de envío certificado, o el uso de su propio sistema logístico, que asegurará la entrega al día siguiente desde el (los) Lugar(es) de Destino hasta el punto de uso del Producto; y el Comprador será responsable de garantizar el cumplimiento continuo de los requisitos de la cadena de frío para cualquier distribución posterior después de la entrega a un Lugar de Destino que no sea un punto de uso del Producto. En todos los casos, el Comprador se asegurará de que todo Producto sea transportado en (a) la Caja Térmica con la reposición de hielo realizada de acuerdo con los Protocolos para reposición de hielo establecidos a continuación, o (b) un contenedor alternativo comprado por el Comprador, en cada caso de una manera para mantener los requisitos de temperatura establecidos a continuación. Todos los costos asociados con la recepción, manipulación, almacenamiento y entrega posterior del Producto serán responsabilidad del Comprador, y el Comprador se asegurará de que todas las ubicaciones donde algún Producto sea entregado por el Comprador, o en su nombre, cumplan con los requisitos establecidos en este Anexo D y deberá cumplir con los estándares aquí establecidos.
Protocols for Unpacking Product and Re-icing: See Exhibits 1 and 2 of Attachment D Requirements of Delivery Location: 1. EUA, Pre-approval, Post-approval vaccination points with -75 oC (+/- 15 oC) ULT freezer 2. EUA, Pre-approval, Post-approval vaccination points with a -25°C to -15°C freezer 3. EUA, Pre-approval, Post-approval vaccination points with 2-8oC refrigerator	Protocolos para Desembalar el Producto y volver a congelarlo: Ver Adjuntos 1 y 2 del Anexo D Requisitos del Lugar de Entrega: 1. EUA, Puntos de vacunación, pre aprobación y pos aprobación, con congelador ULT a -75°C (+/- 15°C) 2. EUA, Puntos de vacunación, pre aprobación y pos aprobación, con congelador de -25°C a -15°C 3. EUA, Puntos de vacunación, pre aprobación y pos aprobación, con congelador de 2-8°C

Attachment D – Delivery Specification
Exhibit 3 – Unpacking and Re-icing: Thermal Shipper A & B

See attached

Vaccine Preparation & Administration
Instructions

Removing the Vials to Thaw

- From storage, remove 1 vial for every 6 recipients according to planned vaccination schedule.
- Vials may be stored in the refrigerator for 1 month (31 days)

Diluting the Vaccine

- Obtain 0.9% Sodium Chloride Injection, for use as a diluent. Do not use any alternate diluents.
- Dilute the thawed vial by adding 1.8 mL of 0.9% Sodium Chloride Injection into the vial with a 21 gauge or narrower needle.
- Ensure vial pressure is equalized by withdrawing 1.8 mL air into the empty diluent syringe before removing the needle from the vial.

Preparing the Dose

- Draw up 0.3 mL of the diluted dosing solution into a new sterile dosing syringe with a needle appropriate for intramuscular injection.
- For each additional dose, use a new sterile syringe and needle and ensure the vial stopper is cleansed with antiseptic before each withdrawal.

Vaccine Administration

- Diluted vials must be used within 6 hours from the time of dilution and stored between 2-25°C (36-77°F).
- A single 30 mcg/0.3 mL dose is followed by a second dose 21 days later.

Anexo D - Especificaciones de Entrega
Adjunto 3 - Desembalaje y reposición de hielo: Caja Térmica A & B

Ver adjunto

Instrucciones de Preparación y Administración
de Vacunas

Retirar los Viales para Descongelar

- Del almacenamiento, extraiga 1 vial por cada 6 receptores de acuerdo con el programa de vacunación planificado.
- Los viales se pueden almacenar en el refrigerador durante 1 mes (31 días).

Diluir la vacuna

- Obtener una Inyección de Cloruro de Sodio al 0.9%, para usar como diluyente. No utilice diluyentes alternativos.
- Diluya el vial descongelado agregando 1.8 mL de Inyección de Cloruro de Sodio al 0.9% en el vial con una aguja de calibre 21 o más angosta.
- Asegúrese de que la presión del vial se iguale extrayendo 1.8 mL de aire en la jeringa de diluyente vacía antes de retirar la aguja del vial.

Preparar la Dosis

- Extraer 0.3 mL de la solución dosificadora diluida en una nueva jeringa dosificadora estéril con una aguja adecuada para inyección intramuscular.
- Para cada dosis adicional, use jeringa y aguja estériles nuevas y asegúrese de que el tapón del vial esté limpio con antiséptico antes de cada extracción.

Administración de la Vacuna

- Los viales diluidos deben usarse dentro de las 6 horas desde el momento de la dilución y almacenarse entre 2-25°C (36-77°F).

Attachment E1 – Labelling and Packaging Specifications (25 pack) Product Labelling Specifications Product labels for primary, secondary and tertiary packaging will be shared closer to country regulatory filings. It is currently envisaged that the following will be part of the initial product artwork: Primary Packaging (Vial): • Linear barcode: Scans as the Global Trade Item Number (GTIN) that includes the human-readable National Drug Code (NDC) number. Secondary Packaging (Carton Tray): • Linear barcode: Scans as the GTIN number that includes the human-readable NDC number. • QR code: When scanned, this code links to a landing page where a copy of the Fact Sheets for the Healthcare Provider, patient/recipient, and Emergency Use Authorization Product Insert (i.e. e-leaflet) will be available. • 2D GS1 DataMatrix: Scan of the 2D code will include the GTIN number, lot and expiry information. Product Packaging Specifications Primary Packaging • 2 mL type I glass preservative free multi-dose vial (MDV) • MDV has 0.45 mL frozen liquid drug product • 6 doses per vial Secondary Packaging "25 Pack" • Single 25 Pack holds 25 vials • 150 doses per 25 Pack • 25 pack dimensions: 3.26" x 3.26" x 1.54"	• Una dosis única de 30 mcg/0.3 mL es seguida por una segunda dosis 21 días después Anexo E 1- Especificaciones de Etiquetado y Embalaje (Empaque de 25) Especificaciones de Etiquetado del Producto Las etiquetas de los productos para envases primarios, secundarios y terciarios se compartirán más cerca de las presentaciones reglamentarias del país. Actualmente se prevé que lo siguiente formará parte de la ilustración inicial del producto: Envasado Primario (Vial): • Código de barras lineal: Escaneos como el Número de Artículo Comercial Global (GTIN) que incluye el número del Código Nacional de Medicamentos (NDC) legible por humanos. Embalaje Secundario (Bandeja de Cartón): • Código de barras lineal: Escaneos como el número GTIN que incluye el número NDC legible por humanos. • Código QR: cuando se escanea, este código se vincula a una página de destino donde estará disponible una copia de las Hojas Informativas para el Proveedor Sanitario, el paciente/destinatario y el Prospecto del Producto de Autorización de Uso de Emergencia (es decir, el folleto electrónico). • 2D GS1 DataMatrix: El escaneo del código 2D incluirá el número GTIN, lote e información del vencimiento. Especificaciones de Empaque del Producto Envases Primarios • Vial multidosis de vidrio tipo I sin conservantes (MDV) de 2 mL • MDV tiene 0,45 mL de producto farmacéutico líquido congelado • 6 dosis por vial Envases Secundarios "Paquete de 25" • Paquete individual de 25 con capacidad para 25 viales • 150 dosis por Paquete de 25, Dimensiones del paquete: 3.26" x 3.26" x 1.54 " Envases terciarios: Caja térmica (Softbox)
---	---

Tertiary Container: Thermal Shipper (Softbox)

- Three 25 Packs stacked in a payload area of the shipper
- Payload carton submerged with a minimum of 20 Kg of dry ice pellets (10mm - 16 mm pellets)
- Thermal shipper (softbox) dimensions:
 - o Internal Dimensions: 245mm X 245mm X 241mm
 - o External Dimensions: 400mm X 400mm X 560mm

Pfizer will provide a pre-paid return shipping label within the Softbox. For any special assistance with returns, please contact:

For assistance on returns,
you can contact:

US number: +1701-540-4039

EU/UK number: +44 161-519-6199

pfizer.logistics@controlant.com

- Tres Paquetes de 25 apilados en un área de carga de la caja
- Caja de carga sumergida con un mínimo de 20 kg de gránulos de hielo seco (gránulos de 10 mm - 16 mm)
- Dimensiones de la Caja Térmica (Softbox):
 - o Dimensiones internas: 245 mm X 245 mm X 241 mm
 - o Dimensiones externas: 400 mm X 400 mm X 560 mm

Pfizer proveerá una etiqueta de devolución pre-pagada con el Softbox. En caso de requerir asistencia especial con la devolución, por favor contacte a:

For assistance on returns,
you can contact:

US number: +1701-540-4039

EU/UK number: +44 161-519-6199

pfizer.logistics@controlant.com

Attachment I	Anexo I
Customs Clearance Documentation	Documentación de Despacho de Aduanas
1. Shipping Document/Airway Bill "AWB" 2. Commercial Invoice (3 originals) 3. Packing List 4. Copy of the Certificate of Analysis "COA"	1. Documento de Envío/ <i>Airway Bill</i> "AWB" 2. Factura Comercial (3 originales) 3. Lista de Embalaje 4. Copia del Certificado de Análisis "COA"
For the Donated Doses and during the Term: • Any other documents not included in the above-mentioned list of documents, including but not limited to import permits, will be waived by the Purchaser or any other Government authority. • Any notarization, legalization and/or certification of the above-mentioned list of documents will be waived by the Purchaser or any other Government authority. • Any required analysis to release any of the shipments upon arrival at Point of Delivery and/or Place(s) of Destination will be waived by the Purchaser or any other Government authority. Pfizer will use its commercially reasonable efforts to provide the information detailed in this attachment 48 hours in advance of Product receipt.	Para las Dosis Donadas y durante el Plazo: • El Comprador y cualquier otra entidad gubernamental, renuncian a requerir cualquier otro documento no incluido en la lista antes mencionada, incluidos, entre otros, los permisos de importación. • El Comprador y cualquier otra entidad gubernamental, renuncian a requerir cualquier notarización, autenticación y/o certificación de la lista de documentos mencionados. • El Comprador y cualquier otra entidad gubernamental, renuncian a cualquier análisis requerido para liberar cualquiera de los envíos a su llegada al Punto de Entrega y/o a los Lugares de Entrega. Pfizer usará sus esfuerzos comercialmente razonables para proveer la información detallada en este anexo 48 horas antes de la recepción del Producto.

Dada en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de julio del año dos mil veinte y uno (2021); años 178 de la Independencia y 158 de la Restauración.

Eduardo Estrella
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Lía Ynocencia Díaz Santana
Secretaria

Dada en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de agosto del año dos mil veintiuno (2021); años 178 de la Independencia y 158 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nelsa Shoraya Suárez Ariza
Secretaria

Agustín Burgos Tejada
Secretario

LUIS ABINADER
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 128 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y ejecución.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de septiembre del año dos mil veintiuno (2021); año 178 de la Independencia y 159 de la Restauración.

LUIS ABINADER